

BRANDSON[®]

- EQUIPMENT -

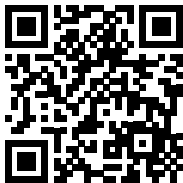
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

STAND-VENTILATOR
STANDING FAN

Mod.-Nr.: 306535

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	16
3. Français	29
4. Italiano	43
5. Español	56



<https://model.ganzeinfach.de/306535>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie das Gerät nur für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitze sowie direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen wie Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbecken auf.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls das Gerät feucht oder nass geworden ist. Achten Sie auf Ihre eigene Sicher-

heit und berühren Sie keine leitenden Materialien am Gerät.

- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (es darf auf keinen Fall in Flüssigkeit getaucht werden), scharfen Kanten oder großen Staubquellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Hitzequellen (z.B. Öfen oder Heizung) auf.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit es nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung, zum Transport oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Ventilator nie unbeaufsichtigt und wählen Sie den Standort so, dass keine Tiere oder Kinder in Reichweite gelangen können.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit der

Spannung, entsprechend der Geräte-
kennzeichnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.

- Lassen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Folien, Karton oder Styropor) erreichbar liegen.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie oder Plastikbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem Schutzgitter.
- Der Lüfter sowie die Dreh-Steuerung und Schalter dürfen nicht blockiert werden!
- Es ist sicherzustellen, dass der Ventilator vor Entfernung der Schutzvorrichtung von der Netzversorgung getrennt wird
- Stecken Sie niemals Körperteile (z.B. Finger) oder Gegenstände durch das Schutzgitter.

- Achten Sie darauf, dass keine Haare in Reichweite des Schutzgitters gelangen, diese können durch den Luftstrom angesaugt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem angefeuchteten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem sauberen trockenen Tuch ab,. Tauchen Sie das Gehäuse niemals zur Reinigung ins Wasser.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Ventilator
- Fernbedienung inkl. Batterien (2x AAA Batterie)
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

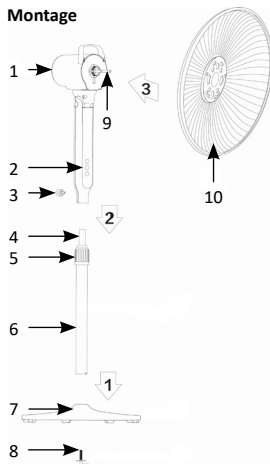
Eingangsspannung	220-240 V AC 50Hz
Leistungsaufnahme	35W
Geräuschentwicklung	Arbeitsplatzbezogener Emissionswert $L_{pA} < 70$ dB(A)
Rotor-Durchmesser	ca. 39 cm
Oszillation	ca. 80° ein-/ausschaltbar
Neigungswinkel	ca. 25°
Abmessungen	Breite ca. 45cm, Tiefe ca. 40cm, Höhe ca. 115 - 130cm (verstellbar)
Features	<ul style="list-style-type: none">• 12 Geschwindigkeitsstufen• zuschaltbare Oszillation• Timerfunktion• DC-Motor (Gleichstrommotor)• Geräuscharmer Betrieb

3. Funktionen

Der Brandson Standventilator sorgt mit einem effizienten DC-Motor und dem ca. 39cm großen Rotorblatt auch an warmen Tagen für eine optimale Belüftung. Durch 12 Geschwindigkeitsstufen, einen verstellbarem Neigungswinkel und eine Oszillationsfunktion können Sie den Ventilator Ihren Bedürfnissen individuell anpassen. Im Vergleich zu herkömmlichen AC-Ventilatoren lassen sich mit dem Ventilator mit Gleichstrommotor bei identischem Luftdurchsatz in m^3 bis zu 60% an Energiekosten sparen. Die Eingangsspannung von 220-240 VAC wird durch ein internes Netzteil auf die vom DC-Motor benötigte Gleichspannung umgewandelt.

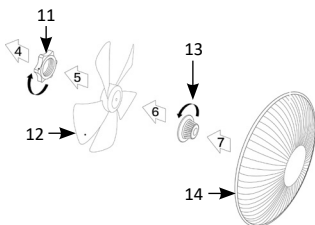
4. Produktdetails

Montage



Achtung!

Befestigungsschraube
(13) mit Linksgewinde!



1	Motoreinheit
2	Bedienfeld
3	Innenrohr-Befestigungsschraube
4	Innenrohr
5	Mutter zur Höhenverstellung
6	Außenrohr
7	Standfuß
8	Standfuß-Sicherungsschraube
9	Motorachse
10	Hinteres Schutzgitter

11	Schutzgitter-Sicherungsmutter
12	Rotorblatt
13	Rotor-Befestigungsschraube (Linksgewinde)
14	Vorderes Schutzgitter

5. Montage

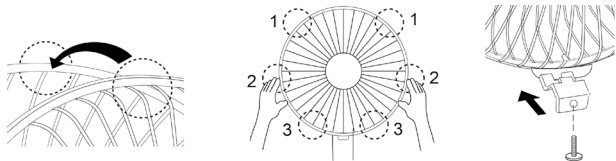
Nehmen Sie den Ventilator aus der Verpackung und überprüfen Sie das Gerät sowie den in der Tabelle aufgeführten Lieferumfang. Bitte wenden Sie sich an den Verkäufer, falls ein Teil fehlt oder beschädigt wurde.

1. Um den Ventilator korrekt zu montieren, verschrauben Sie zuerst den Standfuß **(7, 8)** mit dem Außenrohr **(6)**.
2. Nehmen Sie den Standfuß **(7)** und schrauben Sie das Außenrohr **(6)** an dem Standfuß mithilfe der Befestigung **(8)** von unten fest.



3. Um die Motoreinheit **(1)**, mit dem Innenrohr **(4)** zu verbinden, stecken Sie dieses in die Einführung der Lüfter-Steuerung und befestigen Sie es mit der Innenrohr-Befestigungsschraube **(3)**.
4. Setzen Sie nun das hintere Schutzgitter **(10)** auf die Ventilator-Einheit **(9)**.
5. Schrauben Sie das hintere Gitter mithilfe der Sicherungsmutter **(11)** fest.
6. Anschließend stecken Sie das Rotorblatt **(12)** auf die Motorachse **(9)** und befestigen es mit der passenden Befestigungsschraube **(13)**. Achten Sie darauf, dass die einzelnen Komponenten ordentlich auf der Motorachse **(9)** montiert werden, um Vibrationen zu vermeiden!

7. Richten Sie die Arretierung des vorderen Schutzgitters an der abgebildeten Position des hinteren Schutzgitters aus (siehe Abbildung unten links).
8. Drücken Sie die Schutzvorrichtungen nacheinander mit beiden Händen.
9. Schrauben Sie abschließend die Sicherheitschraube der Lüftergitter fest (siehe Abbildung unten Rechts).



Hinweis: Schrauben sind, wenn sie nicht im Tütchen sind, in der Regel alle an der Stelle vormontiert, wo sie sonst auch sein sollten.

6. Benutzung

Stellen Sie den Ventilator an einem geeigneten Standort auf und schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte 220-240V AC Steckdose an.





Durch Kippen des Schutzkäfigs können Sie den Neigungswinkel nach Belieben um bis zu 25° verändern.

Drücken Sie die „Oszillations“-Taste (☺) am Bedienelement oder auf der Fernbedienung, um die Oszillation einzuschalten.

Der Ventilator besitzt 12 verschiedene Geschwindigkeitsstufen, die Sie mit der „Geschwindigkeitsstufen“-Taste (⊗) am Bedienelement oder auf der Fernbedienung ändern können. Die aktuelle Geschwindigkeitsstufe wird im Display angezeigt.

Achtung: Das Display schaltet sich nach einer Zeit von 30 Sekunden ohne Bedienung automatisch aus, und kann durch z.B. drücken der Geschwindigkeitsstufen Taste reaktiviert werden !

6.1 Tastenfunktionen

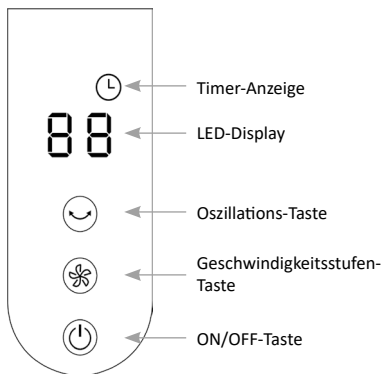
Taste	Funktion
 (Geschwindigkeitsstufen-Taste)	Zwischen 12 verschiedenen Geschwindigkeitsstufen umschalten
 (Oszillations-Taste)	Oszillation Ein / Aus
 (Timer-Taste)	Timer einschalten
 (ON/OFF-Taste)	Gerät Ein / Aus

6.3 Timerfunktion

Der Ventilator bietet 22 verschiedene Timerstufen, die sich halbstündig von 0,5 - 10 Stunden und danach stündlich von 10 bis zu einer maximalen Zeit von 12 Stunden verstellen lassen. Drücken Sie hierfür die "Timer"-Taste auf der Fernbedienung. Die aktuell ausgewählte Timerzeit wird im Display dargestellt. Zusätzlich leuchtet die Timer-Anzeige. Durch ein wiederholtes Drücken erhöhen Sie die Dauer des Timers.

Beispiel: Wenn Sie einen Timer von 5,5 Stunden einstellen möchten, drücken Sie solange auf die "Timer"-Taste, bis das Display am Ventilator "5.5" anzeigt.

6.4 Lüfter-Steuerung



6.5 Höheneinstellung

Um die Höhe des Ventilator einzustellen, lösen Sie zuerst etwas die Mutter zur Höhenverstellung (5). Im Anschluss können Sie die Höhe des Ventilators einstellen, indem Sie an die Lüfter-Steuerung (2) fassen und das Gerät etwas nach oben schieben. Sobald die gewünschte Höhe erreicht ist, schrauben Sie die Mutter zur Höhenverstellung (5) wieder fest.

Achtung! Schalten Sie das Gerät zur Höhenverstellung stets aus, und achten Sie darauf, das der Ventilator durch lösen der Höhenverstellung sich wieder schlagartig absenken kann, wenn das Gerät nicht oben, z.B. an der Motoreinheit (1) festgehalten wird.

7. Reinigung

Bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen! Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Das Gerät darf auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser getaucht werden. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen!

8. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es daher ausschließlich im trockenen Bereich. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 306535 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Important safety instructions for this appliance

- Use the appliance only for private and intended use. This product is not intended for commercial use. Do not use it outdoors and keep it away from heat as well as direct sunlight.
- Do not place the appliance in the direct vicinity of water sources such as a bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- Do not use the product with wet hands.
- Unplug the appliance immediately if it becomes damp or wet. Take care of your own safety and do not touch any conductive materials on the appliance.
- Protect the product from moisture (it must never be immersed in liquid),

- sharp edges or large sources of dust.
- Do not place the unit directly next to sources of heat (e.g. ovens or heating).
 - Choose a suitable base to prevent it from tipping over.
 - Disconnect the mains plug from the socket when not in use, for transport or cleaning.
 - Never leave the fan unattended and choose a location where animals or children cannot get within reach.
 - Operate the appliance only at the voltage corresponding to the appliance labelling.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been gi-

ven supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the appliance and its connecting lead away from children under 8 years of age.
- For the safety of your children, do not leave any packaging parts (plastic bags, foil, cardboard or polystyrene) within reach.
- Do not let small children play with foil or plastic bags. There is a danger of suffocation!
- Operate the unit only with the protective grille closed.

- The fan as well as the rotary control and switches must not be blocked!
- Ensure that the fan is disconnected from the mains supply before removing the protective guard.
- Never put parts of your body (e.g. fingers) or objects through the protective grille.
- Make sure that no hair comes within reach of the protective grille; it can be sucked in by the air flow.
- If the mains cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards.
- Allow the unit to cool down before cleaning it or disconnecting the mains plug from the socket.

- Wipe the casing of the appliance with a damp cloth and then dry it with a clean dry cloth,. Never immerse the housing in water for cleaning.

Thank you for choosing a Brandson product. To ensure that you enjoy your purchased appliance for a long time, please read the following brief instructions carefully. Before using the delivered product, check that it is complete, free of defects and undamaged.

1. scope of delivery

- Fan
- Remote control incl. batteries (2x AAA battery)
- Quick guide

2. technical data

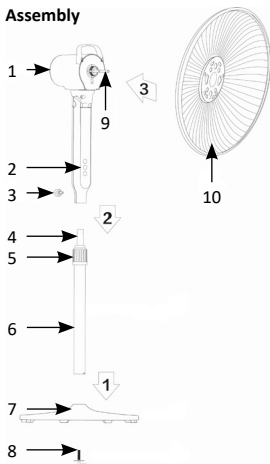
Input voltage	220-240 V AC 50Hz
Power consumption	35W
Noise generation	Workplace-related emission value LpA < 70 dB(A)
Rotor diameter	approx. 39 cm
Oscillation	approx. 80° can be switched on/off
Inclination angle	ca. 25°
Dimensions	Width approx. 45cm, depth approx. 40cm, height approx. 115 - 130cm (adjustable)
Features	<ul style="list-style-type: none">• 12 speed settings• Switchable oscillation• Timer function• DC motor (direct current motor)• Low-noise operation

3. functions

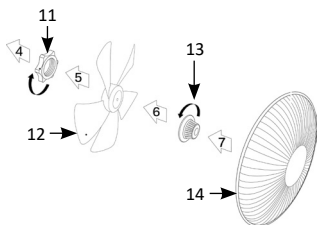
The Brandson stand fan with an efficient DC motor and the approx. 39cm rotor blade provides optimal ventilation even on warm days. With 12 speed levels, an adjustable tilt angle and an oscillation function, you can adapt the fan to your individual needs. Compared to conventional AC fans, the fan with DC motor can save up to 60% in energy costs with the same air flow rate in m³. The input voltage of 220-240 VAC is converted to the DC voltage required by the DC motor by an internal power supply unit.

4. product details

Assembly



Fastening screw (13) with left-hand thread!



1	Motor unit
2	Control panel
3	Inner tube fixing screw
4	Inner pipe
5	Mutter zur Höhenverstellung
6	Outer pipe
7	Stand
8	Stand locking screw
9	Motor axle
10	Rear protective grille

11	Protective grid lock nut
12	Rotor blade
13	Rotor fixing screw (left-hand thread)
14	Front guard grille

5. assembly

Remove the fan from the packaging and check the unit and the scope of delivery listed in the table. Please contact the seller if any part is missing or damaged.

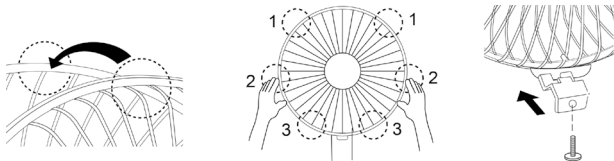
- To mount the fan correctly, first screw the stand (7, 8) to the outer tube (6).
Take the stand (7) and screw the outer tube (6) to the stand from below using the fastener (8).
- To connect the motor unit (1), to the inner tube (4), insert it into the fan control inlet and secure it with the inner tube fixing screw (3).



- Now place the rear protective grille (10) on the fan unit (9).
- Screw the rear grille in place using the locking nut (11).
- Then put the rotor blade (12) on the motor axle (9) and fasten it with the appropriate fastening screw (13). Make sure that the individual components are mounted properly on the motor axle (9) to avoid vibrations!
- Align the locking device of the front guard with the illustrated position of the rear guard (see illustration below left).
- Press the guards one after the other with both hands.

8. Finally, tighten the safety screw of the fan grille (see illustration below right).

Note: Screws, if they are not in the bag, are usually all pre-assembled in the place where they would otherwise be.



6. Use

Place the fan in a suitable location and connect the unit to a properly installed 220-240V AC socket.





By tilting the protective cage, you can change the angle of inclination by up to 25° as desired.

Press the „Oscillation“ key (☺) on the control element or on the remote control to switch on the oscillation.

The fan has 12 different speed levels, which you can change with the „speed level“ button (⊗) on the control element or on the remote control. The current speed level is shown in the display.

Attention: The display switches off automatically after a period of 30 seconds without operation, and can be reactivated by e.g. pressing the speed step key !

6.1 Button functions

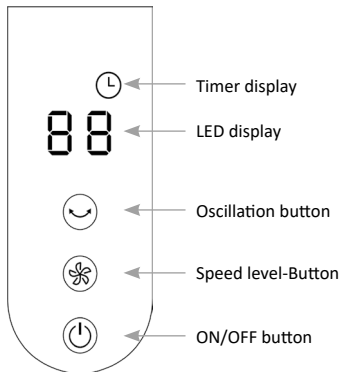
Key	Function
 (speed level button)	Switch between 12 different speed levels
 (oscillation button)	Oscillation on / off
 (Timer button)	Switch on timer
 (ON/OFF button)	Unit On / Off

6.3 Timer function

The fan offers 22 different timer levels that can be adjusted every half hour from 0.5 - 10 hours and then every hour from 10 up to a maximum time of 12 hours. To do this, press the "Timer" button on the remote control. The currently selected timer time is shown in the display. The timer display also lights up. Press it again to increase the duration of the timer.

Example: If you want to set a timer of 5.5 hours, press the "Timer" button until the display on the fan shows "5.5".

6.4 Fan control



6.5 Height adjustment

To adjust the height of the fan, first loosen the height adjustment nut (5) slightly. You can then adjust the height of the fan by grasping the fan control (2) and pushing the unit upwards a little. As soon as the desired height is reached, tighten the height adjustment nut (5) again.

Attention! Always switch off the unit for height adjustment and make sure that the fan can be lowered again abruptly by releasing the height adjustment if the unit is not held at the top, e.g. by the motor unit (1).

7. cleaning

Please disconnect the mains plug from the socket before you start cleaning! Use a cloth slightly moistened with water for cleaning. Under no circumstances should the unit be immersed in water for cleaning. This could result in an electric shock or fire!

8. safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the unit to carry out repairs or modifications on your own. Avoid contact with the mains voltage. The unit is only voltage-free when the plug is pulled out. Please do not short-circuit the product either. Also, do not forget to unplug the mains plug completely when not in use or during a thunderstorm. The unit is not approved for outdoor use. Therefore, please use it only in dry areas. Protect it from high humidity, water and snow. Be sure to keep the unit away from high temperatures. Do not expose the unit to sudden temperature changes or strong vibrations as this could damage the electronic parts. Check the unit for any damage before use. The unit should not be used if it has been knocked or otherwise damaged. Please also observe national regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the unit not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee. The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The specifications of the appliance are subject to change without prior notice.

9. disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately because toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of improperly. As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its service life to the manufacturer, the point of sale or to public collection points set up for this purpose. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the operating instructions or/and the packaging indicates these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.



WEEE Directive: 2012/19/EU
WEEE Register No: DE 67896761

WD Plus GmbH hereby declares that the appliance 306535 is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive. A complete declaration of conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins privées et pour l'usage auquel il est destiné. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Ne l'utilisez pas à l'extérieur et tenez-le à l'écart de la chaleur et des rayons directs du soleil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité directe d'une source d'eau telle qu'une baignoire, une douche, un lavabo ou une piscine.
- N'utilisez pas le produit avec des mains humides.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il est humide ou mouillé. Veillez à votre propre sécurité et ne touchez pas les matériaux conducteurs de l'appareil.

- Protégez le produit de l'humidité (il ne doit en aucun cas être immergé dans un liquide), des arêtes vives ou des sources importantes de poussière.
- Ne placez pas l'appareil directement à côté d'une source de chaleur (par exemple un four ou un chauffage).
- Choisissez un support approprié pour éviter qu'il ne se renverse.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, pour le transport ou le nettoyage.
- Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance et choisissez l'emplacement de manière à ce que les animaux ou les enfants ne puissent pas s'approcher.
- Ne faites fonctionner l'appareil qu'avec la tension correspondant au marquage

- de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
 - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - L'appareil et son câble de raccordement doivent être tenus hors de portée des

enfants de moins de 8 ans.

- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez pas d'éléments d'emballage (sacs en plastique, films, cartons ou polystyrène) à portée de main.
- Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le film plastique ou les sacs en plastique. Il y a un risque d'étouffement !
- N'utilisez l'appareil que si la grille de protection est fermée.
- Le ventilateur, la commande rotative et les interrupteurs ne doivent pas être bloqués !
- Veillez à ce que le ventilateur soit débranché avant de retirer le dispositif de protection.
- N'introduisez jamais de parties du corps (par ex. les doigts) ou d'objets à

travers la grille de protection.

- Veillez à ce qu'aucun cheveu ne passe à portée de la grille de protection, car ils pourraient être aspirés par le flux d'air.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de le débrancher de la prise de courant.
- Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humidifié, puis séchez-le avec un chiffon propre et sec. Ne plongez jamais le boîtier dans l'eau pour le nettoyer.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil que vous venez d'acheter, veuillez lire attentivement le guide de démarrage rapide ci-dessous. Avant de mettre en service le produit livré, vérifiez qu'il est complet, sans défaut et non endommagé.

1. Contenu de la livraison

- Ventilateur
- Télécommande avec piles (2x pile AAA)
- Guide de démarrage rapide

2. Données techniques

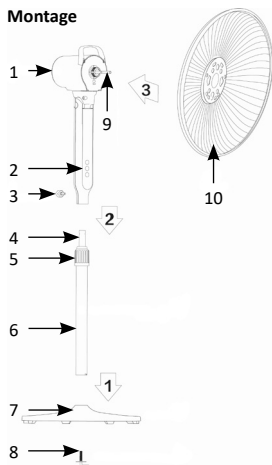
Tension d'entrée	220-240 V AC 50Hz
Puissance absorbée	35W
Niveau sonore	Valeur d'émission liée au poste de travail LpA < 70 dB(A)
Diamètre du rotor	env. 39 cm
Oscillation	env. 80° on/off
Angle d'inclinaison	env. 25
Dimensions	largeur env. 45cm, profondeur env. 40cm, hauteur env. 115 - 130cm (réglable)
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none">• 12 niveaux de vitesse• oscillation activable• Fonction minuterie• Moteur DC (moteur à courant continu)• Fonctionnement silencieux

3. fonctions

Le ventilateur sur pied de Brandson assure une ventilation optimale, même par temps chaud, grâce à un moteur DC efficace et à une pale de rotor d'environ 39 cm. Grâce à 12 niveaux de vitesse, un angle d'inclinaison réglable et une fonction d'oscillation, vous pouvez adapter le ventilateur à vos besoins individuels. Par rapport aux ventilateurs AC traditionnels, le ventilateur à moteur à courant continu permet d'économiser jusqu'à 60% des coûts énergétiques pour un débit d'air identique en m³. La tension d'entrée de 220-240 VAC est convertie par un bloc d'alimentation interne en la tension continue requise par le moteur DC.

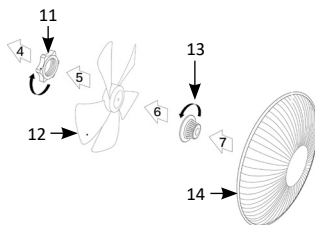
4. Détails du produit

Montage



Attention !

Vis de fixation (13) avec
filetage à gauche !



1	Unité de moteur
2	Panneau de commande
3	Vis de fixation du tube intérieur
4	Tube intérieur
5	Écrou de réglage de la hauteur
6	Tube extérieur
7	Pied de support
8	Vis de blocage du pied de support
9	Axe du moteur
10	Grille de protection arrière

11	Ecrou de blocage de la grille de protection
12	Pale de rotor
13	Vis de fixation du rotor (filetage à gauche)
14	Grille de protection avant

5. Montage

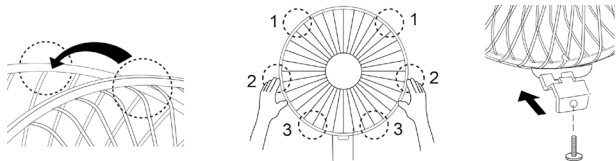
Retirez le ventilateur de son emballage et vérifiez l'appareil ainsi que le contenu de la livraison indiqué dans le tableau. Veuillez vous adresser au vendeur si une pièce manque ou a été endommagée.

1. Pour monter correctement le ventilateur, vissez d'abord le pied (7, 8) sur le tube extérieur (6).
2. Prenez le pied (7) et vissez le tube extérieur (6) sur le pied à l'aide de la fixation (8) par le bas.



3. Pour relier l'unité de moteur (1) au tube intérieur (4), insérez celui-ci dans l'introduction de la commande du ventilateur et fixez-le avec la vis de fixation du tube intérieur (3).
4. Placez maintenant la grille de protection arrière (10) sur l'unité de ventilation (9).
5. Vissez la grille arrière à l'aide de l'écrou de blocage (11).
6. Ensuite, placez la pale du rotor (12) sur l'axe du moteur (9) et fixez-la avec la vis de fixation appropriée (13). Veillez à ce que les différents composants soient montés correctement sur l'axe du moteur (9) afin d'éviter les vibrations !

7. Alignez le dispositif d'arrêt de la grille de protection avant sur la position illustrée de la grille de protection arrière (voir illustration en bas à gauche).
8. Appuyez successivement sur les protections avec les deux mains.
9. Pour finir, vissez la vis de sécurité de la grille du ventilateur (voir illustration ci-dessous à droite).



Remarque : les vis, si elles ne sont pas dans le sachet, sont en général toutes pré-montées à l'endroit où elles devraient normalement se trouver.

6. Utilisation

Installez le ventilateur à un endroit approprié et branchez l'appareil à une prise de courant 220-240V AC installée conformément aux instructions.





En inclinant la cage de protection, vous pouvez modifier l'angle d'inclinaison jusqu'à 25° à votre convenance.

Appuyez sur la touche „Oscillation“ (☺) de l'élément de commande ou de la télécommande pour activer l'oscillation.

Le ventilateur possède 12 niveaux de vitesse différents, que vous pouvez modifier à l'aide de la touche „niveaux de vitesse“ (⊛) de l'élément de commande ou de la télécommande. Le niveau de vitesse actuel s'affiche à l'écran.

Attention : l'écran s'éteint automatiquement après 30 secondes d'inactivité et peut être réactivé en appuyant par exemple sur la touche de vitesse !

6.1 Fonctions des touches

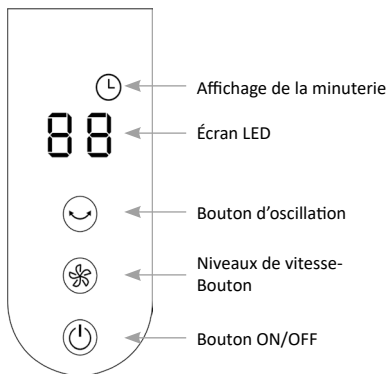
Bouton	Fonction
 (bouton de réglage de la vitesse)	Commuter entre 12 niveaux de vitesse différents
 (bouton d'oscillation)	Oscillation on / off
 (touche minuterie)	Activer la minuterie
 (bouton ON/OFF)	Appareil On / Off

6.3 Fonction minuterie

Le ventilateur offre 22 niveaux de minuterie différents, qui peuvent être réglés toutes les demi-heures de 0,5 à 10 heures, puis toutes les heures de 10 à un maximum de 12 heures. Pour cela, il suffit d'appuyer sur la touche "Timer" de la télécommande. La durée de la minuterie actuellement sélectionnée s'affiche à l'écran. Le voyant de la minuterie s'allume également. Pour augmenter la durée de la minuterie, il suffit d'appuyer plusieurs fois sur la touche.

Exemple : Si vous souhaitez régler une minuterie de 5,5 heures, appuyez sur la touche "Timer" jusqu'à ce que l'écran du ventilateur affiche "5.5".

6.4 Commande des ventilateurs



6.5 Réglage de la hauteur

Pour régler la hauteur du ventilateur, desserrez d'abord légèrement l'écrou de réglage de la hauteur (5). Ensuite, vous pouvez régler la hauteur du ventilateur en saisissant la commande du ventilateur (2) et en poussant l'appareil un peu vers le haut. Dès que la hauteur souhaitée est atteinte, revissez l'écrou de réglage de la hauteur (5).

Attention ! Éteignez toujours l'appareil pour le réglage de la hauteur et veillez à ce que le ventilateur puisse redescendre brusquement lorsque le réglage de la hauteur est relâché, si l'appareil n'est pas maintenu en haut, par exemple au niveau du groupe moteur (1).

7. Nettoyage

Veillez débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de commencer le nettoyage ! Pour le nettoyage, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau. L'appareil ne doit en aucun cas être plongé dans l'eau pour être nettoyé. Cela pourrait entraîner une décharge électrique ou un incendie !

8. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitez pas le produit. L'appareil n'est pas étanche à l'eau, veuillez l'utiliser uniquement au sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques.

Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet.

Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

9. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite. Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage,

indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

"WD-Plus GmbH", via son mandataire Recy'stem Pro, est adhérent de l'Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. "WD-Plus GmbH" est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l'ADEME, sous le numéro : "FR031263". For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration. Pour plus d'informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Directive DEEE : 2012/19/UE
N° de registre DEEE : DE 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH déclare que l'appareil 306535 est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes de la directive. Vous pouvez obtenir une déclaration de conformité complète à l'adresse suivante : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Importanti istruzioni di sicurezza per questo apparecchio

- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso privato e previsto. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Non utilizzarlo all'aperto e tenerlo lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non collocare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua come vasche da bagno, docce, lavandini o piscine.
- Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Scollegare immediatamente l'apparecchio se è umido o bagnato. Prendetevi cura della vostra sicurezza e non toccate i materiali conduttori dell'apparec-

chio.

- Proteggere il prodotto dall'umidità (non deve mai essere immerso in un liquido), da spigoli vivi o da grandi fonti di polvere.
- Non collocare l'apparecchio direttamente vicino a fonti di calore (ad es. forni o impianti di riscaldamento).
- Scegliere una base adeguata per evitare che si ribalti.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzata, per il trasporto o la pulizia.
- Non lasciare mai il ventilatore incustodito e scegliere una posizione in cui animali o bambini non possano raggiungerlo.
- Far funzionare l'apparecchio solo alla tensione corrispondente all'etichetta

dell'apparecchio.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di collegamento lontano dai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Per la sicurezza dei bambini, non lasci-

are alla loro portata le parti dell'imballaggio (sacchetti di plastica, pellicola, cartone o polistirolo).

- Non lasciate che i bambini piccoli giochino con la carta stagnola o i sacchetti di plastica. C'è il rischio di soffocamento!
- Utilizzare l'apparecchio solo con la griglia di protezione chiusa.
- Il ventilatore, il comando a rotazione e gli interruttori non devono essere bloccati!
- Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete elettrica prima di rimuovere la protezione.
- Non introdurre mai parti del corpo (ad es. le dita) o oggetti attraverso la griglia di protezione.
- Assicurarsi che i capelli non siano a por-

tata di mano della griglia di protezione, in quanto potrebbero essere risucchiati dal flusso d'aria.

- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata, per evitare rischi.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o di scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire l'involucro dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugarlo con un panno pulito e asciutto. Non immergere mai l'involucro in acqua per la pulizia.

Grazie per aver scelto un prodotto Brandson. Affinché possiate godere a lungo dell'apparecchio acquistato, vi preghiamo di leggere attentamente le brevi istruzioni che seguono. Prima di utilizzare il prodotto consegnato, verificare che sia completo, privo di difetti e non danneggiato.

1. Ambito di consegna

- Ventilatore
- Telecomando incl. batterie (2x batterie AAA)
- Guida rapida

2. Dati tecnici

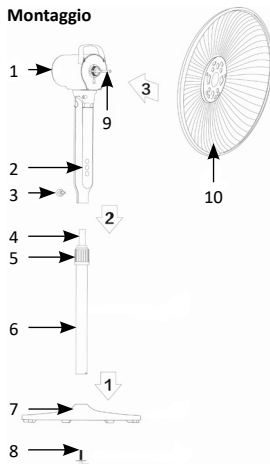
Tensione di ingresso	220-240 V AC 50Hz
Consumo di energia	35W
Livello di rumore	Valore di emissione sul posto di lavoro LpA < 70 dB(A)
Diametro del rotore	circa 39 cm
Oscillazione	circa 80° può essere acceso/spento
Angolo di inclinazione	circa 25
Dimensioni	Larghezza circa 45 cm, profondità circa 40 cm, altezza circa 115 - 130 cm (regolabile)
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none">• 12 impostazioni di velocità• Oscillazione commutabile• Funzione timer• Motore DC (motore a corrente continua)• Funzionamento a basso rumore

3. Funzioni

Il ventilatore a piantana Brandson, dotato di un efficiente motore a corrente continua e di una pala del rotore di circa 39 cm, garantisce una ventilazione ottimale anche nelle giornate più calde. Con 12 livelli di velocità, un angolo di inclinazione regolabile e una funzione di oscillazione, è possibile adattare il ventilatore alle proprie esigenze. Rispetto ai tradizionali ventilatori a corrente alternata, il ventilatore con motore a corrente continua consente di risparmiare fino al 60% sui costi energetici a parità di portata d'aria in m³. La tensione di ingresso di 220-240 VCA viene convertita nella tensione CC richiesta dal motore CC da un alimentatore interno.

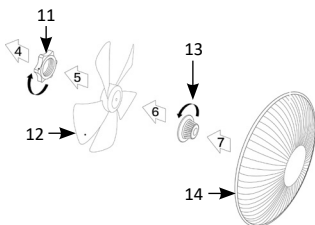
4. Dettagli del prodotto

Montaggio



Attenzione!

Vite di fissaggio (13) con filettatura sinistra!



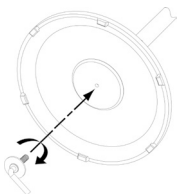
1	Unità motore
2	Pannello di controllo
3	Vite di fissaggio del tubo interno
4	Tubo interno
5	Dado di regolazione dell'altezza
6	Tubo esterno
7	Stativo
8	Vite di fissaggio del cavalletto
9	Asse motore
10	Griglia di protezione posteriore

11	Dado di bloccaggio della griglia di protezione
12	Lama del rotore
13	Vite di fissaggio del rotore (filettatura sinistra)
14	Griglia di protezione anteriore

5. Montaggio

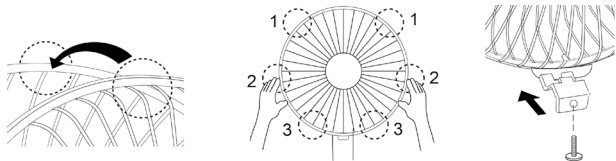
Rimuovere il ventilatore dall'imballaggio e controllare l'unità e la fornitura elencata nella tabella. Contattare il venditore in caso di parti mancanti o danneggiate.

1. Per montare correttamente il ventilatore, avvitare prima il supporto (7, 8) al tubo esterno (6).
2. Prendere il supporto (7) e avvitare il tubo esterno (6) al supporto dal basso utilizzando il dispositivo di fissaggio (8).



3. Per collegare l'unità motore (1) al tubo interno (4), inserirlo nell'ingresso del ventilatore e fissarlo con la vite di fissaggio del tubo interno (3).
4. Posizionare ora la griglia di protezione posteriore (10) sull'unità ventilatore (9).
5. Avvitare la griglia posteriore con il dado di bloccaggio (11).
6. Quindi posizionare la pala del rotore (12) sull'asse del motore (9) e fissarla con l'apposita vite di fissaggio (13). Assicurarsi che i singoli componenti siano montati correttamente sull'asse del motore (9) per evitare vibrazioni!

7. Allineare il blocco della protezione anteriore con la posizione illustrata della protezione posteriore (vedere l'illustrazione in basso a sinistra).
8. Premere le protezioni una dopo l'altra con entrambe le mani.
9. Infine, stringere la vite di sicurezza della protezione della ventola (vedere l'illustrazione sotto a destra).



Nota: le viti, se non sono presenti nel sacchetto, di solito sono tutte preassemblate nel luogo in cui si troverebbero altrimenti.

6. Utilizzo

Posizionare il ventilatore in un luogo adatto e collegare l'unità a una presa di corrente da 220-240 V CA correttamente installata.




Inclinando la gabbia di protezione, è possibile modificare l'angolo di inclinazione fino a 25° come desiderato.

Premere il pulsante „Oscillazione“ (☺) sull'elemento di comando o sul telecomando per attivare l'oscillazione.

Il ventilatore dispone di 12 diversi livelli di velocità, che possono essere modificati con il tasto „Livello di velocità“ (⊗) sull'elemento di comando o sul telecomando. Il livello di velocità attuale viene visualizzato sul display.

Attenzione: il display si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività e può essere riattivato, ad esempio, premendo il tasto del passo di velocità!

6.1 Funzioni principali

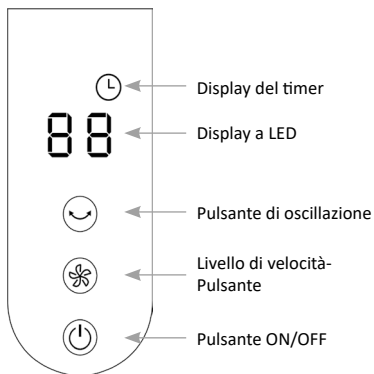
Chiave	Funzione
 (pulsante del livello di velocità)	Commutazione tra 12 diversi livelli di velocità
 (pulsante di oscillazione)	Oscillazione On / Off
 (pulsante del timer)	Timer di accensione
 (pulsante ON/OFF)	Unità On / Off

6.3 Funzione timer

Il ventilatore offre 22 diversi livelli di timer che possono essere regolati ogni mezz'ora da 0,5 a 10 ore e poi ogni ora da 10 fino a un tempo massimo di 12 ore. A tale scopo, premere il pulsante "Timer" sul telecomando. Sul display viene visualizzata l'ora del timer attualmente selezionata. Anche il display del timer si illumina. Premere nuovamente per aumentare la durata del timer.

Esempio: Se si desidera impostare un timer di 5,5 ore, premere il pulsante "Timer" finché il display del ventilatore non visualizza "5,5".

6.4 Controllo del ventilatore



6.5 Regolazione dell'altezza

Per regolare l'altezza del ventilatore, allentare leggermente il dado di regolazione dell'altezza (5). È quindi possibile regolare l'altezza del ventilatore afferrando il comando del ventilatore (2) e spingendo leggermente l'unità verso l'alto. Non appena si raggiunge l'altezza desiderata, stringere nuovamente il dado di regolazione dell'altezza (5).

Attenzione! Spegner sempre l'apparecchio per la regolazione dell'altezza e assicurarsi che il ventilatore possa essere abbassato di nuovo bruscamente rilasciando la regolazione dell'altezza, se l'apparecchio non è tenuto in alto, ad esempio dall'unità motore (1).

7. Pulizia

Prima di iniziare la pulizia, scollegare la spina dalla presa di corrente! Per la pulizia utilizzare un panno leggermente inumidito con acqua. Non immergere in nessun caso l'apparecchio in acqua per la pulizia. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi!

8. Istruzioni di sicurezza ed esclusione di responsabilità

Non tentare mai di aprire l'unità per effettuare riparazioni o modifiche da soli. Evitare il contatto con la tensione di rete. L'apparecchio è privo di tensione solo quando la spina è estratta. Non cortocircuitare il prodotto. Inoltre, non dimenticate di scollegare completamente la spina di rete quando non viene utilizzata o durante un temporale. L'apparecchio non è omologato per l'uso all'aperto. Pertanto, si prega di utilizzarlo solo in ambienti asciutti. Proteggerla da umidità elevata, acqua e neve. Tenere l'unità lontana dalle alte temperature. Non esporre l'unità a sbalzi di temperatura improvvisi o a forti vibrazioni per non danneggiare le parti elettroniche. Controllare che l'unità non presenti danni prima dell'uso. L'unità non deve essere utilizzata se è stata urtata o danneggiata in altro modo. Osservare anche le norme e le restrizioni nazionali. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini o di persone con problemi mentali. Qualsiasi riparazione o modifica dell'apparecchio non effettuata dal fornitore originale invalida la garanzia. L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone che abbiano letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio sono soggette a modifiche senza preavviso.

9. Istruzioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea WEEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente, poiché i componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi all'ambiente se smaltiti in modo improprio. In qualità di consumatori, siete tenuti, ai sensi della legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG), a restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile al produttore, al punto vendita o ai punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi nazionali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sull'imballaggio indica queste norme. Separando, riciclando e smaltendo i vecchi apparecchi in questo modo, si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Direttiva RAEE: 2012/19/UE

Numero di registro RAEE: DE 67896761

WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 306535 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva. La dichiarazione di conformità completa può essere richiesta a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Instrucciones de seguridad importantes para este aparato

- Utilice el aparato sólo para uso privado y previsto. Este producto no está destinado a un uso comercial. No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado del calor y de la luz solar directa.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas, lavabos o piscinas.
- No utilice el producto con las manos mojadas.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si se humedece o moja. Cuide de su propia seguridad y no toque ningún material conductor del aparato.
- Proteja el producto de la humedad (nunca debe sumergirse en líquido), de

bordes afilados o de grandes fuentes de polvo.

- No coloque el aparato directamente junto a fuentes de calor (por ejemplo, hornos o calefacciones).
- Elija una base adecuada para evitar que vuelque.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando no lo utilice, para transportarlo o limpiarlo.
- No deje nunca el ventilador sin vigilancia y elija un lugar que no esté al alcance de animales o niños.
- Utilice el aparato sólo con el voltaje correspondiente al etiquetado del mismo.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Para la seguridad de sus hijos, no deje a su alcance ninguna pieza del embalaje (bolsas de plástico, papel de aluminio, cartón o poliestireno).

- No deje que los niños pequeños jueguen con el papel de aluminio o las bolsas de plástico. Existe peligro de asfixia.
- Utilice el aparato sólo con la rejilla protectora cerrada.
- El ventilador, así como el mando giratorio y los interruptores, no deben estar bloqueados.
- Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la red eléctrica antes de retirar la rejilla protectora.
- No introduzca nunca partes del cuerpo (por ejemplo, los dedos) ni objetos a través de la rejilla de protección.
- Asegúrese de que ningún pelo quede al alcance de la rejilla protectora, ya que podría ser aspirado por el flujo de aire.

- Si el cable de red de este aparato está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio de atención al cliente o por una persona con cualificación similar para evitar riesgos.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Limpie la carcasa del aparato con un paño húmedo y séquela después con un paño limpio y seco,. No sumerja nunca la carcasa en agua para limpiarla.

Gracias por elegir un producto Brandson. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo del aparato adquirido, lea atentamente las siguientes instrucciones breves. Antes de utilizar el producto suministrado, compruebe que está completo, sin defectos ni daños.

1. Volumen de suministro

- Ventilador
- Mando a distancia con pilas (2 pilas AAA)
- Guía rápida

2. Datos técnicos

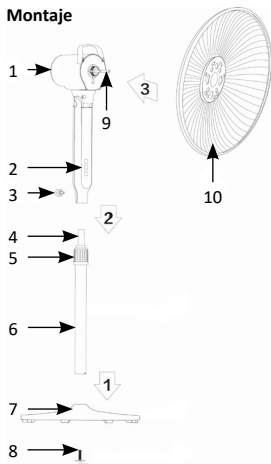
Tensión de entrada	220-240 V CA 50 Hz
Consumo eléctrico	35W
Nivel de ruido	Valor de emisión en el lugar de trabajo LpA < 70 dB(A)
Diámetro del rotor	aprox. 39 cm
Oscilación	aprox. 80° conectable/desconectable
Ángulo de inclinación	aprox. 25
Dimensiones	Anchura aprox. 45 cm, profundidad aprox. 40 cm, altura aprox. 115 - 130 cm (ajustable)
Características	<ul style="list-style-type: none">• 12 velocidades• Oscilación conmutable• Función de temporizador• Motor DC (motor de corriente continua)• Funcionamiento silencioso

3. Funciones

El ventilador de pie Brandson, con un eficaz motor de CC y un rotor de aproximadamente 39 cm, proporciona una ventilación óptima incluso en días calurosos. Con 12 niveles de velocidad, un ángulo de inclinación ajustable y una función de oscilación, puede adaptar el ventilador a sus necesidades individuales. En comparación con los ventiladores de CA convencionales, el ventilador con motor de CC puede ahorrar hasta un 60% en costes de energía con el mismo caudal de aire en m³. La tensión de entrada de 220-240 VCA se convierte en la tensión de CC que necesita el motor de CC mediante una fuente de alimentación interna.

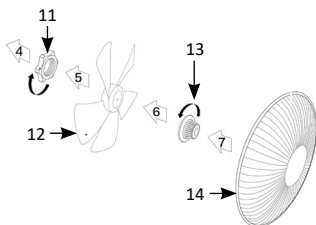
4. Detalles del producto

Montaje



¡Atención!

Tornillo de fijación (13)
con rosca a la izquierda.



1	Unidad de motor
2	Panel de control
3	Tornillo de fijación del tubo interior
4	Tubo interior
5	Tuerca de ajuste de altura
6	Tubo exterior
7	Soporte
8	Tornillo de fijación del soporte
9	Eje motor
10	Rejilla de protección trasera

11	Tuerca de bloqueo de la rejilla de protección
12	Pala del rotor
13	Tornillo de fijación del rotor (rosca izquierda)
14	Rejilla de protección delantera

5. Montaje

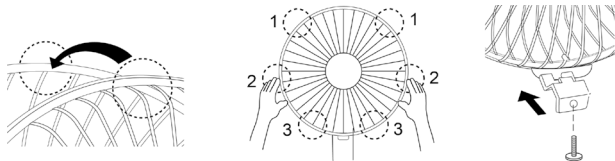
Saque el ventilador del embalaje y compruebe la unidad y el volumen de suministro que figura en la tabla. Póngase en contacto con el vendedor si falta alguna pieza o está dañada.

1. Para montar correctamente el ventilador, atornille primero el soporte (7, 8) al tubo exterior (6).
2. Coja el soporte (7) y atornille el tubo exterior (6) al soporte desde abajo utilizando el cierre (8).



3. Para conectar la unidad de motor (1) al tubo interior (4), introdúzcala en la entrada de control del ventilador y fíjela con el tornillo de fijación del tubo interior (3).
4. Coloque ahora la rejilla protectora trasera (10) sobre la unidad del ventilador (9).
5. Atornille la rejilla trasera con la tuerca de fijación (11).
6. A continuación, coloque el aspa del rotor (12) sobre el eje del motor (9) y fíjela con el tornillo de fijación correspondiente (13). Asegúrese de que los distintos componentes están bien montados en el eje del motor (9) para evitar vibraciones.

7. Alinee el cierre de la protección delantera con la posición ilustrada de la protección trasera (véase la ilustración inferior izquierda).
8. Presione los protectores uno tras otro con ambas manos.
9. Por último, apriete el tornillo de seguridad del protector del ventilador (véase la ilustración inferior derecha).



Nota: Los tornillos, si no están en la bolsa, suelen estar todos premontados en el lugar donde estarían en caso contrario.

6. Utilice

Coloque el ventilador en un lugar adecuado y conecte la unidad a una toma de corriente de 220-240 V CA correctamente instalada.





Inclinando la jaula protectora, puede modificar el ángulo de inclinación hasta 25° según desee.

Pulse el botón „Oscilación“ (☺) del elemento de mando o del mando a distancia para activar la oscilación.

El ventilador dispone de 12 niveles de velocidad diferentes que puede modificar con la tecla „Nivel de velocidad“ (⊛) del elemento de mando o del mando a distancia. El nivel de velocidad actual se muestra en la pantalla.

Atención: La pantalla se apaga automáticamente después de un periodo de 30 segundos sin funcionamiento, y se puede reactivar, por ejemplo, pulsando la tecla de paso de velocidad !

6.1 Funciones clave

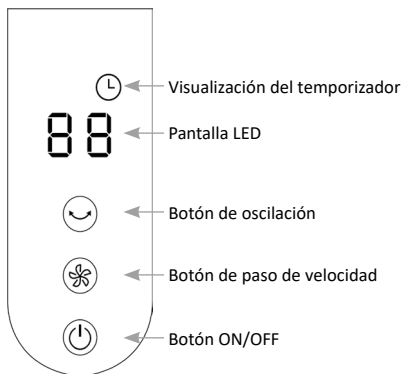
Botón	Función
 (botón de nivel de velocidad)	Cambia entre 12 niveles de velocidad diferentes
 (botón de oscilación)	Oscilación On / Off
 (Botón del temporizador)	Conectar el temporizador
 (Botón ON/OFF)	Unidad Encendido / Apagado

6.3 Función temporizador

El ventilador ofrece 22 niveles de temporizador diferentes que pueden ajustarse cada media hora de 0,5 a 10 horas y después cada hora a partir de 10 hasta un tiempo máximo de 12 horas. Para ello, pulse el botón “Temporizador” del mando a distancia. En la pantalla aparece la hora del temporizador seleccionada en ese momento. El indicador del temporizador también se ilumina. Vuelva a pulsarlo para aumentar la duración del temporizador.

Ejemplo: Si desea programar un temporizador de 5,5 horas, pulse el botón “Temporizador” hasta que la pantalla del ventilador muestre “5,5”.

6.4 Control del ventilador



6.5 Ajuste de altura

Para ajustar la altura del ventilador, afloje primero ligeramente la tuerca de ajuste de altura (5). A continuación, puede ajustar la altura del ventilador sujetando el control del ventilador (2) y empujando la unidad un poco hacia arriba. En cuanto alcance la altura deseada, vuelva a apretar la tuerca de ajuste de altura (5).

Atención. Desconecte siempre el aparato para el ajuste de altura y asegúrese de que el ventilador puede volver a bajar bruscamente soltando el ajuste de altura si el aparato no está sujeto en la parte superior, p. ej. por la unidad motriz (1).

7. Limpieza

Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza. Utilice un paño ligeramente humedecido con agua para la limpieza. En ningún caso sumerja el aparato en agua para limpiarlo. Podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

8. Instrucciones de seguridad y descargo de responsabilidad

No intente nunca abrir el aparato para realizar reparaciones o modificaciones por su cuenta. Evite el contacto con la tensión de red. El aparato sólo está libre de tensión cuando se desenchufa. Tampoco cortocircuite el producto. Asimismo, no olvide desenchufar completamente el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice o durante una tormenta. El aparato no está homologado para su uso en exteriores. Por lo tanto, utilícelo sólo en zonas secas. Protéjalo de la humedad, el agua y la nieve. Asegúrese de mantener la unidad alejada de altas temperaturas. No exponga la unidad a cambios bruscos de temperatura ni a fuertes vibraciones, ya que podrían dañarse las piezas electrónicas. Compruebe si la unidad presenta daños antes de utilizarla. No utilice el aparato si ha sufrido golpes u otros daños. Respete también las normativas y restricciones nacionales. No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en este manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños o personas con discapacidad mental. Cualquier reparación o modificación del aparato no realizada por el proveedor original invalidará la garantía. El aparato sólo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido estas instrucciones. Las especificaciones del aparato están sujetas a cambios sin previo aviso.

9. Instrucciones de eliminación

Según la Directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que los componentes tóxicos y peligrosos pueden causar daños duraderos al medio ambiente si se eliminan de forma inadecuada. Como consumidor, la Ley de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o a los puntos de recogida públicos establecidos a tal efecto. Los detalles están regulados por la legislación nacional correspondiente. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso y/o en el embalaje indica esta normativa. Al separar, reciclar y eliminar los aparatos viejos de esta manera, usted contribuye de forma importante a proteger nuestro medio ambiente.



Directiva RAEE: 2012/19/UE

Número de registro RAEE: DE 67896761

WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 306535 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva. Puede solicitarse una declaración de conformidad completa a WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, <https://downloads.ganzeinfach.de/>

Notes

Notes

CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de



(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



brandson-equipment.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover, DE
V1.0